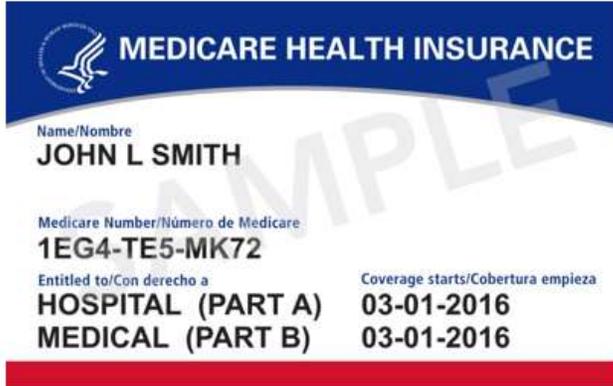


SHINE 計劃:



老人醫療保險諮詢 服務... 紅藍卡 (Medicare), 白卡(MassHealth)醫療保險

請聯繫中華耆英會老人醫療保險諮詢服務
(SHINE):

朱太-電話: (857)990-3315, 電郵: skyi@gbcgac.org

蘇生-電話: (857)990-3322, 電郵: kso@gbcgac.org



為紅藍卡/白卡醫療
保險受益人提供幫助

提供免費諮詢醫療保
險服務給所有受益人

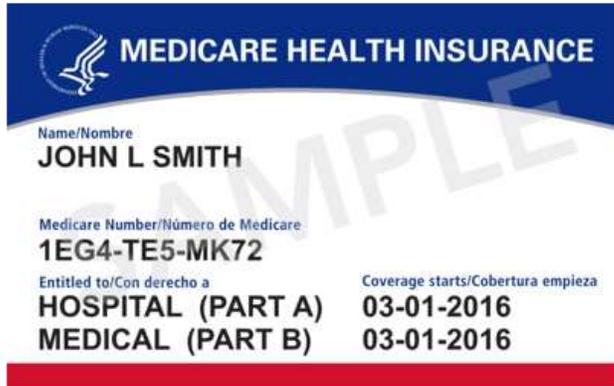
中華耆英會的
GAC-SHINE 計劃 為
麻州受益人提供雙語
(英文/中文) 保險諮詢
服務

從 1985 年在麻薩諸
塞州開始提供服務

自 1992 年起獲得聯
邦政府部份資助

是全國州際健康保險
諮詢服務的一部份

什麼是 Medicare (紅藍卡) ?



Medicare 是一個為 65 歲及以上的人和一些 65 歲以下的殘疾人士的聯邦醫療保險計劃。

請聯繫中華耆英會老人醫療保險諮詢服務 (SHINE):

朱太-電話: (857)990-3315, 電郵: skyi@gbcgac.org

蘇生-電話: (857)990-3322, 電郵: kso@gbcgac.org



我應該什麼時候申請 Medicare 醫療保險?

首次申請期為 7 個月：
由 65 歲前 3 個月至 65 歲後 3 個月。

誰應該參加 Medicare 醫療保險?

凡有資格領取社會保障養老金，繳納醫療保險稅，年齡在 65 歲或以上，或領取 24 個月的社會保障殘疾津貼的人仕。

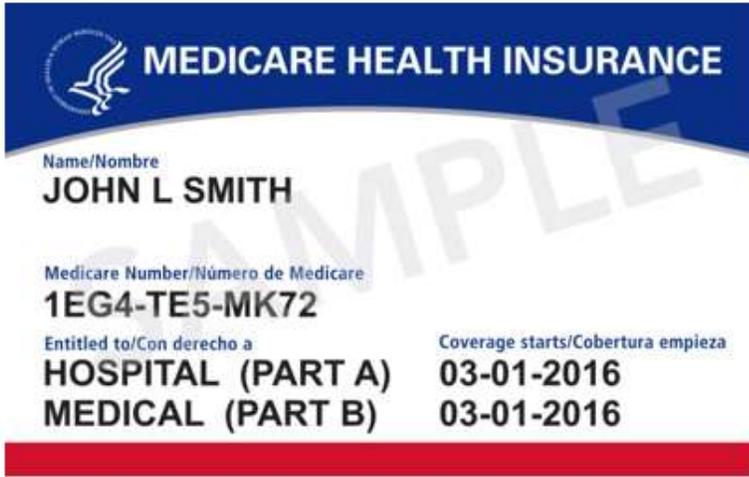
為什麼要參加 Medicare?

每延遲 12 個月，您可能會受到 Medicare 醫療保險 B 部分 10% 保費的罰款。需要更多資訊，請聯絡中華耆英會 SHINE 諮詢。

在哪裡及如何申請?

可在社安局申請 Medicare 醫療保險卡 (俗稱紅藍卡)，或在社安局的網站 SSA.gov 申請。

Medicare Savings Programs



紅藍卡省錢計劃

幫你支付每月紅藍卡 B 部份保費，你還可以自動符合低收入醫療補助計劃 (Extra Help)，幫助支付處方醫保費和共付費。

詳情請聯絡中華耆英會

朱太 - 電話: (857)990-3315, 電郵: skyi@gbcgac.org

蘇先生 - 電話: (857)990-3322, 電郵: kso@gbcgac.org



如果你是單身一人，每月收入不超過\$1,755 和資產不超過\$15,720
或者

你是已婚夫婦，每月收入不超過\$2,371 和資產不超過\$23,600，你便有資格申請紅藍卡省錢計劃

每月的收入是你納稅前的入息，包括：工資、社會安全福利、退休金、養老金等

資產包括：銀行帳戶、股票、債券、儲蓄債券、基金、個人退休帳戶(IRA)或其他投資等